

Namárië

Altariello nainië Lóriendessë

Ai! laurië lantar lassi súrinen,
yéni únótimë ve rámar aldaron!
Yéni ve lintë yuldar avánier
mi oromardi lisse-miruvóreva
Andúnë pella, Vardo tellumar
nu luini yassen tintilar i eleni
ómaryo airetári-lírinen.

Sí man i yulma nin enqantuva?

An sí Tintallë Varda Oiolossëo
ve fanyar máryat Elentári ortanë
ar ilyë tier undulávë lumbulë
ar sindanóriello caita mornië
i falmalinnar imbë met,
ar hísië untúpa Calaciryo míri oialë.

Sí vanwa ná, Rómello vanwa, Valimar!

Namárië! Nai hiruvalyë Valimar!

Nai elyë hiruva! Namárië!

ကမ္ဘာပျော်

အိန္ဒြေဇ် ကံကံ အိန္ဒြေဇ်

အဲလံ အိန္ဒြေဇ် အိန္ဒြေဇ် အိန္ဒြေဇ်
ယိုက် နှိပ်နှိပ် ခံ နှိပ်နှိပ် အိန္ဒြေဇ်
ယိုက် ခံ အိန္ဒြေဇ် ယိုက်နှိပ်နှိပ်
ခံ နှိပ်နှိပ် အိန္ဒြေဇ်
နှိပ်နှိပ် အိန္ဒြေဇ်: ခံ နှိပ်နှိပ်
ကံ အိန္ဒြေဇ် ယိုက်နှိပ်နှိပ် အိန္ဒြေဇ်
နှိပ်နှိပ် အိန္ဒြေဇ်အိန္ဒြေဇ်:

ဟဲ့ ကံကံ အိန္ဒြေဇ် ကံကံ အိန္ဒြေဇ်

ကံကံ ဟဲ့ နှိပ်နှိပ် ခံ အိန္ဒြေဇ်
ခံ ကံကံ နှိပ်နှိပ် အိန္ဒြေဇ် နှိပ်နှိပ်
ကံကံ အိန္ဒြေဇ် နှိပ်နှိပ် အိန္ဒြေဇ်
ကံကံ အိန္ဒြေဇ် နှိပ်နှိပ် အိန္ဒြေဇ်
ကံကံ အိန္ဒြေဇ် နှိပ်နှိပ် အိန္ဒြေဇ်
ကံကံ အိန္ဒြေဇ် နှိပ်နှိပ် အိန္ဒြေဇ်
ကံကံ အိန္ဒြေဇ် နှိပ်နှိပ် အိန္ဒြေဇ်

ဟဲ့ ကံကံ ကံကံ: နှိပ်နှိပ် ကံကံ: နှိပ်နှိပ်

ကံကံပျော် ကံကံ လှည့်လှည့် နှိပ်နှိပ်
ခံ အိန္ဒြေဇ် လှည့်လှည့် ကံကံပျော်

Farewell

Galadriel bids farewell to Lorien

Ah! like gold fall the leaves in the wind,
long years numberless as the wings of trees!
The years have passed like swift draughts
of the sweet mead in lofty halls beyond the West,
beneath the blue vaults of Varda
wherein the stars tremble in the song of her voice,
holy and queenly.

Who now shall refill the cup for me?

For now the Kindler, Varda, the Queen of the Stars,
from Mount Everwhite has uplifted her hands like clouds,
and all paths are drowned deep in shadow;
and out of a grey country darkness lies
on the foaming waves between us,
and mist covers the jewels of Calacirya for ever.

Now lost, lost to those from the East is Valimar!

Farewell! Maybe thou shalt find Valimar!
Maybe thou shalt find it! Farewell!